

Is er maar één evangelie

Hoeveel Evangeliën zijn er in de Bijbel? Religie zegt dat het er slechts één is. We weten dat de 12 apostelen ongeveer drie jaren het evangelie van het koninkrijk predikten. Ze genezen de zieken, wekten doden op, reinigden melaatsen en dreven duivelen uit, predikende het evangelie van het Koninkrijk, maar toen de tijd voor de Heer was gekomen om naar Jeruzalem te gaan om gekruisigd te worden en, na drie dagen en drie nachten, opstond uit de doden, geloofden ze dat niet en ze wisten ze er ook niets van. U ziet dat duidelijk in de reactie van Petrus in Matth. 16:21-22 en in hetgeen Lukas schrijft in Lukas 18:31-34. Ze wisten heel gewoon niets over het kruis van Christus.

“Matth. 16:21-22: 21 Van toen aan begon Jezus Zijn discipelen te vertonen, dat Hij moest heengaan naar Jeruzalem, en veel lijden van de ouderlingen, en overpriesteren, en Schriftgeleerden, en gedood worden, en ten derden dage opgewekt worden. 22 En Petrus, Hem tot zich genomen hebbende, begon Hem te bestraffen, zeggende: Heere, wees U genadig! dit zal U geenszins geschieden.

“Lukas 18:31-34: 31 En Hij nam de twaalven bij Zich, en zeide tot hen: Ziet, wij gaan op naar Jeruzalem, en het zal alles volbracht worden aan den Zoon des mensen, wat geschreven is door de profeten. 32 Want Hij zal den heidenen overgeleverd worden, en Hij zal bespot worden, en smadelijk behandeld worden, en bespogen worden. 33 En Hem gezeseld hebbende, zullen zij Hem doden; en ten derden dage zal Hij wederopstaan. 34 En zij verstonden geen van deze dingen; en dit woord was voor hen verborgen, en zij verstonden niet, hetgeen gezegd werd.

Zelfs na de opstanding van Christus, in Johannes 20:9, kenden ze niet de schrift dat hij moest opstaan uit de doden.

“Joh. 20:9: Want zij wisten nog de Schrift niet, dat Hij van de doden moest opstaan.

Het spreekt vanzelf dat het evangelie van het Koninkrijk NIET het evangelie uwer zaligheid is omdat uw zaligheid afhankelijk is van de dood, begrafenis en opstanding van Christus. Inderdaad vindt u in de concordantie ongeveer 15 verwijzingen naar “Het evangelie van” iets. Alle nieuws is niet hetzelfde nieuws en alle evangeliën zijn niet hetzelfde evangelie.

In Galaten één vers 6 en 7, zijn twee evangeliën. Dezelfde twee evangeliën worden geïdentificeerd in Gal. 2:7.

“Gal.2:7: Maar daarentegen, als zij zagen, dat aan mij het Evangelie der voorhuid toebetrouwd was, gelijk aan Petrus dat der besnijdenis;

Er zijn vele “éenen” in de Bijbel. Hoofdstuk vier van de brief aan de Efeziërs noemt er zeven: één lichaam, één Geest, één hoop, één Heer, één geloof, één doop, en één God. **Maar er wordt niet gezegd één evangelie.** Het is zeer belangrijk dat we 2 Tim.2:15 gebruiken om het woord der waarheid recht te snijden.

“2 Tim. 2:15: Benaarstig u, om uzelfven Gode beproefd voor te stellen, een arbeider, die niet beschaamd wordt, die het Woord der waarheid recht snijdt.

We willen er ook op wijzen dat het woord der (van de) niet dezelfde betekenis heeft als het woord tot, net zoals het niet dezelfde betekenis heeft als het woord in. Het geloof van Christus is niet hetzelfde als geloof in Christus, en het evangelie der (van de) besnedenen is niet hetzelfde als te zeggen het evangelie aan de besnedenen. Dat is belangrijk omdat we in hoofdstuk twee van Galaten zullen zien dat het evangelie VAN (der) iets was toebetrouwd aan Petrus en het evangelie VAN (der) iets anders was toebetrouwd aan Paulus. Het zijn verschillende boodschappen.

“Gal.1:8: Doch al ware het ook, dat wij, of een engel uit den hemel u een Evangelie verkondigde, buiten hetgeen wij u verkondigd hebben, die zij vervloekt.

“Gal.1:9: Gelijk wij te voren gezegd hebben, zo zeg ik ook nu wederom: Indien u iemand een Evangelie verkondigt, buiten hetgeen gij ontvangen hebt, die zij vervloekt.

Het is duidelijk dat het hier om een evangelie gaat dat Paulus, en zijn medewerkers, verkondigden. Niemand anders heeft dat eerder verkondigd. Petrus predikte, in Handelingen twee, drie, vier, vijf en verder, de dood, begravenis en opstanding van Jezus Christus. De Joden moesten geloven dat Jezus Christus de Zoon van God is. Het evangelie van Johannes is daar aan gewijd. Maar Petrus predikte NIET het WAAROM van het kruis (zie 1 Kor. 15:1-4).

Hij predikte niet dezelfde boodschap die Paulus predikte tot deze Galaten. Het was een ander evangelie en het was niet hetzelfde evangelie. Daarom zegt Paulus:

“Gal.1:10: Want predik ik nu de mensen, of God? Of zoek ik mensen te behagen? Want indien ik nog mensen behaagde, zo ware ik geen dienstknecht van Christus.

Paulus zou bepaalde mensen ten zeerste behaagd hebben als hij het prediken van de besnijdenis, en het houden van de wet van Mozes, had voortgezet. Het evangelie der besnedenen, een ander evangelie, gepredikt door Petrus en de anderen van de twaalven, bevat besnijdenis en het houden van de wet, en ze moesten volharden tot het einde (Matth. 24:13). Ze voerden alle dingen uit die de Heer hun had opgedragen.

“Matth.28:19 en 20: lerende hen onderhouden alles, wat Ik u geboden heb. 20 En ziet, Ik ben met ulieden al de dagen tot de voleinding der wereld. Amen.

Onder de dingen die de Heer hen beval was ook dit:

“Matth.23:2: Zeggende: De Schriftgeleerden en de Farizeen zijn gezeten op den stoel van Mozes;

“Matth.23:3: Daarom, al wat zij u zeggen, dat gij houden zult, houdt dat en doet het; maar doet niet naar hun werken; want zij zeggen het, en doen het niet.

Toen dus drieduizend mensen Petrus hoorden prediken in Handelingen twee, bekeerden ze zich tot Christus, werden gedoopt, en:

“Hand.2:42: En zij waren volhardende in de leer der apostelen, en in de gemeenschap, en in de breking des broods, en in de gebeden.

Er was een ander evangelie dat Paulus NIET tot deze Galaten predikte. Het werd genoemd het evangelie der besnedenen, het was toebetrouwd aan Petrus, en het omvatte besnijdenis en het houden van de wet, zoals in:

“Hand.21:17: En als wij te Jeruzalem gekomen waren, ontvingen ons de broeders blijdelijk.

“Hand.21:18: En den volgenden dag ging Paulus met ons in tot Jakobus; en al de ouderlingen waren daar gekomen.

“Hand.21:19: En als hij hen gegroet had, verhaalde hij van stuk tot stuk, wat God onder de heidenen door zijn dienst gedaan had.

“Hand.21:20: En zij, dat gehoord hebbende, loofden den Heere, en zeiden tot hem: Gij ziet, broeder, hoevele duizenden van Joden er zijn, die geloven; en zij zijn allen ijveraars van de wet.

Heeft u zichzelf ooit afgevraagd waarom Paulus Timotheüs heeft besneden, zijn hoofd heeft geschoren, een eed afgelegd, Joodse feestdagen heeft gehouden en nog andere dingen deed? Het was vanwege de Joden. Er waren op dat moment Joodse koninkrijks gelovigen en ze ijverden voor de wet.

Een andere reden waarom Paulus zulke dingen zou hebben gedaan is vanwege het OVERBLIJFSEL in Romeinen 11. Israël was gevallen, en door hun val was de zaligheid tot de Heidenen gekomen om hen tot jaloersheid te wekken. Paulus, predikende het evangelie van Christus, hij noemt het MIJN EVANGELIE, predikt hoofdzakelijk in Galatië, tot de Galaten, eerst de Jood en ook de Griek. Hij predikt MIJN EVANGELIE, niet het evangelie van Petrus. Waar kwam het evangelie van Paulus vandaan?

“Gal.1:11-12: 11 Maar ik maak u bekend, broeders, dat het Evangelie, hetwelk van mij verkondigd is, niet is naar den mens. 12 Want ik heb ook hetzelfde niet van een mens ontvangen, noch geleerd, maar door de openbaring van Jezus Christus.

Opmerking met betrekking tot Gal. 2:6-7 in de verschillende vertalingen

Ik kan me voorstellen dat er veel niet goed geïnformeerde Christenen zijn die geloven dat er in de Bijbel slechts één evangelie is omdat alleen de Statenvertaling (en de King James Bible) in dezen het duidelijkst zijn dat het over twee aparte evangeliën gaat. Echter wordt de Statenvertaling maar door weinigen gebruikt als het om Bijbelstudie gaat, vaak vindt men de taal te moeilijk. We mogen ons daar toch wel wat meer voor inspannen

Galaten 2 vers 6 en 7 uit verschillende vertalingen.

Statenvertaling: *Gal. 2:6-7: 6 En van degenen, die geacht waren, wat te zijn, hoedanigen zij eertijds waren, verschilt mij niet; God neemt den persoon des mensen niet aan; want die geacht waren, hebben mij niets toegebracht. 7 Maar daarentegen, als zij zagen, dat aan mij het*

Evangelie der (= van de) voorhuid toebetrouwd was, gelijk aan Petrus dat (= het evangelie) der (= van de) besnijdenis;

Opmerking: Hieruit is op te maken dat het over twee evangeliën gaat. Het had wel wat duidelijker gekund.

NBG vertaling: *Gal. 2:6-7: 6 Maar wat hen betreft, die in zeker aanzien waren wat zij vroeger geweest mogen zijn, doet er voor mij niets toe: God ziet de persoon niet aan mij immers hebben zij, die in aanzien waren, verder niets opgelegd. 7 Maar integendeel: toen zij zagen, dat mij de prediking van het evangelie aan de onbesnedenen toevertrouwd was, gelijk aan Petrus die (welke is "die"?) aan de besnedenen,*

Opmerking: Het is niet duidelijk dat het om twee evangeliën gaat. De NBG vertaling wordt door veel Christenen gebruikt en daarom is het niet verwonderlijk dat men denkt dat er slechts één evangelie in de Bijbel aanwezig is.

Het Boek: *Gal. 2:6-7: 6 De voornaamste leiders van de christenen hadden niets toe te voegen aan de boodschap die ik breng. Het interesseert mij niet wat voor positie die mannen vroeger hadden. Voor God maakt dat geen verschil. 7 Zij zagen in dat het mijn opdracht was het goede nieuws onder de andere volken bekend te maken, zoals het de opdracht van Petrus was het aan de Joden te brengen.*

Opmerking: In Het Boek is het niet duidelijk dat het om een ander evangelie gaat! Hierbij moet gezegd worden dat Het Boek geen vertaling is maar een parafrase, dat is een zogenaamde "Verklarende/verhalende omschrijving".

Groot Nieuws Bijbel: *Gal. 1:6-7: 6 Maar degenen die voor de belangrijkste mensen doorgingen hoe belangrijk ze waren, interesseert me niet; God maakt geen onderscheid zij hebben me geen enkele verplichting opgelegd. 7 Integendeel, zij zagen, dat ik belast was met de verkondiging van het evangelie onder de niet-Joden, zoals Petrus met de prediking onder de Joden.*

Opmerking: Hier is er geen verschil in het soort evangelie.

De King James Bible: *Gal. 2:6-7: 6 But of these who seemed to be somewhat, (whatsoever they were, it maketh no matter to me: God accepteth no man's person:) for they who seemed to be somewhat in conference added nothing to me: 7 But contrariwise, when they saw that **the gospel of the uncircumcision** was committed unto me, as **the gospel of the circumcision** was unto Peter;*

Opmerking: Dit is de duidelijkste van alle andere vertalingen.